

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende**Nr. 3**

27. årgang

23.1.2020

	I EØS-ORGANER	
	1. EØS-komiteen	
	II EFTA-ORGANER	
	1. EFTA-statenes faste komité	
	2. EFTAs overvåkingsorgan	
2020/EØS/3/01	Ikke statsstøtte i betydningen av EØS-avtalens artikkel 61 nr. 1 – Vedtak 078/19/COL	1
2020/EØS/3/02	Statsstøtte – Vedtak om å ikke gjøre innsigelser – Vedtak 079/19/COL	2
	3. EFTA-domstolen	
2020/EØS/3/03	Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt 13. august 2019 av Den fyrstelige overrett i Liechtenstein i straffesak mot H og I (Sak E-6/19)	3
2020/EØS/3/04	Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt av den islandske klagekomité for offentlige anskaffelser 17. september 2019 i saken Tak – Malbik ehf. mot den islandske vei- og kystadministrasjon og Þróttur ehf. (Sak E-7/19)	4
2020/EØS/3/05	Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt av Klagenemnda for offentlige anskaffelser 18. oktober 2019 i saken Scanteam AS mot den norske stat (Sak E-8/19)	5
2020/EØS/3/06	Søksmål anlagt 26. november 2019 av Abelia og WTW AS mot EFTAs overvåkingsorgan (Sak E-9/19)	6
	III EU-ORGANER	
	1. Kommisjonen	
2020/EØS/3/07	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9479 – PSA/Saft/ACC)	7
2020/EØS/3/08	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9559 – Telefónica / Prosegur / Prosegur Alarmas España)	8
2020/EØS/3/09	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9641 – SNAM/FSI/OLT)	9

2020/EØS/3/10	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9673 – Columbia Threadneedle Investments / Brittany Ferries / Condor) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	10
2020/EØS/3/11	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9691 – Mahindra & Mahindra / Ford Motor Company / Ardour) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	11
2020/EØS/3/12	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9699 – Mitsubishi Corporation / Eneco Groep) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	12
2020/EØS/3/13	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9718 – Cobepa/Gerflor) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	13
2020/EØS/3/14	Innledning av behandling (Sak M.9409 – Aurubis / Metallo Group Holding)	14
2020/EØS/3/15	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9274 – GlaxoSmithKline / Pfizer Consumer Healthcare Business)	15
2020/EØS/3/16	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9463 – KKR / Axel Springer)	15
2020/EØS/3/17	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9555 – Recruit/MUBK/JV)	16
2020/EØS/3/18	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9635 – BNP Paribas / Ageas / Koninklijke Belgische Touring Club / Optimile)	16
2020/EØS/3/19	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9636 – American Securities / Lindsay Goldberg / AECOM Management Services)	17
2020/EØS/3/20	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9653 – Pon Tyre Group / Gilde Fund V / Gundlach Automotive Corporation)	17
2020/EØS/3/21	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9667 – BlackRock Group / Raffles / Kellas Group)	18
2020/EØS/3/22	Statsstøtte – Spania – Statsstøtte SA.49579 (2019/C) (tidl. 2017/N) – Regional investeringsstøtte til Peugeot Citroën Automoviles España, S.A. (PCAE) for et stort investeringsprosjekt – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte	19

EFTA-ORGANER

EFTAS OVERVÅKINGSORGAN

Ikke statsstøtte i betydningen av EØS-avtalens artikkel 61 nr. 1

2020/EØS/3/01

EFTAs overvåkingsorgan anser at følgende tiltak ikke utgjør statsstøtte i betydningen av EØS-avtalens artikkel 61 nr. 1:

Vedtaksdato	18. november 2019
Sak nr.	84261
Vedtak nr.	078/19/COL
EFTA-stat	Norge
Tittel (og/eller navnet på mottakeren)	FriDA
Støtteform	Ikke støtte

Teksten til vedtaket, der alle fortrolige opplysninger er fjernet, finnes på EFTAs overvåkingsorgans nettsted: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

Statsstøtte – Vedtak om å ikke gjøre innsigelser**2020/EØS/3/02**

EFTAs overvåkingsorgan har ingen innsigelser mot følgende statsstøttetiltak:

Vedtaksdato	20. november 2019
Sak nr.	84333
Vedtak nr.	079/19/COL
EFTA-stat	Norge
Region	Alle
Tittel (og/eller navnet på mottakeren)	Endringer og forlengelse av skatteordningen for ansatteopsjoner
Rettslig grunnlag	Skatteoven paragraf 5-14
Type tiltak	Støtteordning
Formål	Støtte til små og svært små bedrifter
Støtteform	Skattefritak
Budsjett	NOK 570 millioner årlig (samlet budsjett for ordningen med endringer)
Varighet	2020–2029
Navn og adresse til myndigheten som gir støtten	Finansdepartementet Postboks 8008 Dep. 0030 Oslo Norge

Teksten til vedtaket, der alle fortrolige opplysninger er fjernet, finnes på EFTAs overvåkingsorgans nettsted: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

EFTA-DOMSTOLEN

**Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt
13. august 2019 av Den fyrstelige overrett i Liechtenstein i straffesak mot H og I**

2020/EØS/3/03

(Sak E-6/19)

Den fyrstelige overrett i Liechtenstein har 13. august 2019 rettet en anmodning til EFTA-domstolen, mottatt ved domstolens kontor 20. august 2019, om en rådgivende uttalelse i straffesak mot H og I, med følgende spørsmål:

1. Med hensyn til artikkel 13 nr. 1 bokstav m) i forordning (EF) nr. 561/2006:
 - a) Gjelder denne bestemmelsen også for ”tomme kjøring” med spesialkjøretøyer som transporterer penger og/eller verdisaker nevnt i bokstav m), altså for kjøring med disse kjøretøyene i den hensikt å hente penger eller verdisaker eller for returkjøring etter å ha levert penger eller verdisaker?
 - b) Gjelder denne bestemmelsen også for kjøretøyer som eskorterer spesialkjøretøyer som transporterer penger og/eller verdisaker?
2. Er det nødvendig eller forholdsmessig, i henhold til artikkel 19 nr. 1 i forordning (EF) nr. 561/2006, for en medlemsstat å fastsette regler om sanksjoner som skal anvendes ved overtredelse av denne forordning dersom de aktuelle kjøringene ble gjennomført med spesialkjøretøyer som transporterer penger og/eller verdisaker på andre medlemsstaters territorium, og disse medlemsstatene har anvendt unntaket fastsatt i forordningens artikkel 13 nr. 1 bokstav m), slik at det i henhold til gjeldende nasjonal lov i disse medlemsstatene ikke finnes noen overtredelser?
3. Skal artikkel 6 nr. 5 i forordning (EF) nr. 561/2006 tolkes slik at selv om en medlemsstat har anvendt unntaket fastsatt i forordningens artikkel 13 nr. 1 bokstav m), skal all medgått tid i henhold til beskrivelsen i forordningens artikkel 4 bokstav e), og all tid benyttet til kjøring av kjøretøyer (i begge tilfellene i forbindelse med kjøring som involverer spesialkjøretøyer som transporterer penger og/eller verdisaker), registreres som ”annet arbeid” i samsvar med nevnte forordnings artikkel 6 nr. 5?

Dersom svaret på spørsmålet er bekreftende, skal artikkel 6 nr. 5 i forordning (EF) nr. 561/2006 få anvendelse også når den relevante medlemsstaten har unntatt de berørte kjøretøyene i samsvar med artikkel 3 nr. 2 i forordning (EØF) nr. 3821/85 (nå artikkel 3 nr. 2 i forordning (EU) nr. 165/2014)?

Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt av den islandske klagekomité for offentlige anskaffelser 17. september 2019 i saken Tak – Malbik ehf. mot den islandske vei- og kystadministrasjon og Þróttur ehf.

2020/EØS/3/04

(Sak E-7/19)

Den islandske klagekomité for offentlige anskaffelser har 17. september 2019 rettet en anmodning til EFTA-domstolen, mottatt ved domstolens kontor 23. september 2019, om en rådgivende uttalelse i saken Tak – Malbik ehf. mot den islandske vei- og kystadministrasjon og Þróttur ehf., med følgende spørsmål:

Skal en kontrakt som skal inngås etter anbudskonkurranse, der anbydere tar på seg å behandle og lagre visse råstoff framlagt av oppdragsgiveren, og i samsvar med oppdragsgiverens krav, anses som en bygge- og anleggskontrakt i betydning av direktiv 2014/24/EU, særlig direktivets artikkel 2 nr. 6 og 7, eller en kontrakt om tjenesteyting i betydning av direktivet, særlig artikkel 2 nr. 9?

**Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt av
Klagenemnda for offentlige anskaffelser 18. oktober 2019 i saken
Scanteam AS mot den norske stat**

2020/EØS/3/05

(Sak E-8/19)

Den norske klagenemnda for offentlige anskaffelser har 18. oktober 2019 rettet en anmodning til EFTA-domstolen, mottatt ved domstolens kontor 18. oktober 2019, om en rådgivende uttalelse i saken Scanteam AS mot den norske stat, med følgende spørsmål:

Kommer europaparlaments- og rådsdirektiv 2014/24/EU av 26. februar 2014 om offentlige innkjøp til anvendelse på anskaffelser foretatt av en EFTA-stats utenriksstasjon i et tredjeland (utenfor EØS)?

**Søksmål anlagt 26. november 2019 av Abelia og WTW AS mot
EFTAs overvåkingsorgan**

2020/EØS/3/06

(Sak E-9/19)

Et søksmål mot EFTAs overvåkingsorgan ble anlagt for EFTA-domstolen 26. november 2019 av Abelia og WTW AS, representert ved advokat Espen Bakken fra Arntzen de Besche Advokatfirma AS, Postboks 2734, Solli, 0204 Oslo, Norge.

Saksøkerne har nedlagt påstand om at EFTA-domstolen skal:

- 1. oppheve EFTAs overvåkingsorgans vedtak nr. 57/19/COL av 10. juli 2019 og**
- 2. pålegge EFTAs overvåkingsorgan å betale saksomkostningene.**

Rettslig og faktisk bakgrunn og anførsler framsatt til støtte for påstanden:

- Abelia er en handels- og arbeidsgiverorganisasjon innenfor NHO, Norges største arbeidsgiverorganisasjon.
- WTW AS er programvareutvikler, medlem av handelsorganisasjonen Abelia og tilbyr innovative tekniske løsninger til kunder i en rekke forretningssegmenter. WTW er også aktiv innen sektoren e-helse og handler i direkte konkurranse med de offentlig e-helsesektorenløsningene som vurderes av EFTAs overvåkingsorgan (heretter kalt Overvåkingsorganet) i det omstridte vedtaket.
- Det omstridte vedtaket angår den meldte finansieringen av et offentlig foretak som skal levere nasjonale e-helseløsninger.
- Norske myndigheter vurderte ikke de offentlig finansierte sammenkoblede e-helseaktivitetene som statsstøtte, ettersom de ikke utgjorde 'økonomisk virksomhet' i betydning av EØS-avtalens artikkel 61 nr. 1, men framla en melding om rettssikkerhetshensyn av 3. mai 2019.
- Overvåkingsorganet vedtok det omstridte vedtaket 10. juli 2019 basert på artikkel 4 nr. 2 i Overvåkings- og domstolsavtalen, og konkluderte med at Norsk Helsenett SF og Direktoratet for e-helse ikke er 'foretak' når de leverer e-helseløsninger i samsvar med dagens organisering av den norske helsesektoren.
- I det omstridte vedtaket fant EFTAs overvåkingsorgan også at de meldte tiltakene ikke ga Norsk Helsenett SF en økonomisk fordel i betydning av EØS-avtalens artikkel 61 nr. 1:
- Saksøkerne protesterer mot at Overvåkingsorganet vedtok det omstridte vedtaket i tilknytning til støtten uten å innlede formell undersøkelse, og dermed brøt med saksøkernes saksbehandlingsrettigheter.
- Saksøkerne legger dermed fram påstand for EFTA-domstolen om oppheving av det omstridte vedtaket.

EU-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2020/EØS/3/07

(Sak M.9479 – PSA/Saft/ACC)

1. Kommisjonen mottok 14. januar 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Peugeot SA ("PSA", Frankrike), kontrollert i siste instans av Groupe PSA (Frankrike)
- Saft Groupe S.A. ("Saft", Frankrike), kontrollert i siste instans av Total S.A. (Frankrike)
- Automotive Cells Company ("ACC", Frankrike), et nystiftet fellesforetak

PSA og Saft overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over ACC.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer i et nystiftet fellesforetak.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- PSA: hovedsakelig en produsent av originalutstyr og forhandler av kjøretøyer under merkevarene Peugeot, Citroën, Opel, Vauxhall og DS.
- Saft: virksom innen produksjon og levering av industribatterier.
- ACC: vil være aktivt innen utvikling, produksjon og levering av battericeller og -moduler til industriell bruk og til bruk i kjøretøyer.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 18 av 20.1.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9479 – PSA/Saft/ACC

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1. 2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.9559 – Telefónica / Prosegur / Prosegur Alarmas España)

2020/EØS/3/08

1. Kommisjonen mottok 15. januar 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Telefónica S.A. ("Telefónica", Spania)
- Prosegur Compañía de Seguridad, S.A. ("PCS", Spania)
- Prosegur Alarmas España, S.L.U. ("Prosegur Alarmas", Spania), i dag kontrollert alene av PCS

Telefónica og PCS overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over hele Prosegur Alarmas.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

Den samme foretakssammenslutningen ble meldt til Kommisjonen allerede 27. november 2019, men meldingen ble senere trukket tilbake 20. desember 2019.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- Telefónica: global teleoperatør og mobilnettleverandør som driver virksomhet under en rekke merkenavn, deriblant Movistar, O2 og Vivo. Telefónica er et 100 % offentlig eid foretak registrert på børsen i Madrid, New York, Lima og Buenos Aires.
- PCS: leverer sikkerhetstjenester til foretak, husholdninger og virksomheter. Virksomheten er fordelt på tre forretningsområder: alarmer, sikkerhet og kontanter.
- Prosegur Alarmas: aktiv innen levering av tjenester knyttet til installasjon av alarmer og tilkobling til alarmsentre i Spania.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 23 av 23.1.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9559 – Telefónica / Prosegur / Prosegur Alarmas España

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1. 2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2020/EØS/3/09****(Sak M.9641 – SNAM/FSI/OLT)**

1. Kommissjonen mottok 7. januar 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- SNAM S.p.A. (Italia)
- First State Investments International Ltd (Det forente kongerike)
- OLT Offshore LNG Toscana S.p.A. (Italia)

SNAM og FSI overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 og artikkel 3 nr. 4 over OLT.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - SNAM: utvikling og integrert forvaltning av gassinfrastrukturer og særlig overføring, regassifisering og lagring av naturgass i Italia og andre land i EU.
 - FSI: aktivaforvaltningsavdelingen til Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation, som er en av Japans største aktivaforvaltere og et heleid datterselskap til Mitsubishi UFJ Financial Group Inc.
 - OLT: forvaltning av en flytende lagringsinnretning og regassifiseringsenhet for flytende naturgass i Italia, levering av regassifiseringskapasitet til alle interesserte markedsdeltakere under åpne og ikke-diskriminerende forhold.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 19 av 21.1.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9641 – SNAM/FSI/OLT

Merknadene sendes til Kommissjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1. 2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.9673 – Columbia Threadneedle Investments / Brittany Ferries / Condor)

2020/EØS/3/10

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 13. januar 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Columbia Threadneedle Investments ("CTI", Det forente kongerike)
- B.A.I. Bretagne Angleterre Irlande S.A., som handler som Brittany Ferries ("BF", Frankrike)
- MEIF II Channel Islands Transport Holdings Limited med datterselskaper ("Condor", Guernsey)

CTI og BF overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Condor.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- CTI: global aktivaforvalter som tilbyr en rekke strategier og løsninger som dekker globale, regionale og lokale markedere og aktivatyper. Er aktivaforvaltningsforetaket til Ameriprise Financial, Inc, en ledende leverandør av finansielle tjenester med hovedsete i USA.
- BF: skipsrederi som leverer passasjer- og godstransporttjenester mellom Frankrike og Det forente kongerike, Frankrike og Irland, Det forente kongerike og Spania og Irland og Spania. Rederiet tilbyr også et utvalg av mini-cruise, ferieløsninger og -pakker.
- Condor: driver passasjer- og godsfergetjenester mellom Kanaløyene og Det forente kongerike og Kanaløyene og Frankrike.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 18 av 20.1.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9673 – Columbia Threadneedle Investments / Brittany Ferries / Condor

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1. 2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.9691 – Mahindra & Mahindra / Ford Motor Company / Ardour)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2020/EØS/3/11

1. Kommisjonen mottok 14. januar 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Mahindra and Mahindra Limited (India)
- Ford Motor Company (USA)
- Ardour Automotive Private Limited (India)

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer i et nystiftet fellesforetak.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- Mahindra and Mahindra Limited: M&M er morselskapet i Mahindra Group som er aktivt innen en rekke sektorer herunder kjøretøyer og ettermarkedet for kjøretøyer.
- Ford Motor Company: FMC er morselskapet i Ford Group som utformer, produserer, markedsfører og yter service på et bredt utvalg av biler, lastebiler, SUV-er og elektriske biler av merket Ford og luksusbiler av merket Lincoln, leverer finansielle tjenester gjennom Ford Motor Credit Company og også er aktivt innen elektrifisering, selvkjørende biler og mobilitetsløsninger.
- Ardour Automotive Private Limited: Fellesforetaket vil utforme, konstruere, teste, produsere, markedsføre, selge, distribuere og eksportere personkjøretøyer og reservedeler, servicedeler og komponenter og tilbehør til slike kjøretøyer.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 23 av 23.1.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9691 – Mahindra & Mahindra / Ford Motor Company / Ardour

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1. 2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.9699 – Mitsubishi Corporation / Eneco Groep)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2020/EØS/3/12

1. Kommisjonen mottok 16. januar 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Mitsubishi Corporation ("MC", Japan)
- Eneco Groep N.V. ("Eneco", Nederland)

MC overtar alene kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Eneco.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- MC: globalt integrert handelsforetak som utvikler og driver virksomhet på en rekke områder. MC er gjennom sine datterselskaper aktiv innen utvikling, bygging og drift av vindkraftparker, produksjon og engroslevering av elektrisitet og handel med elektrisitet i EØS.
- Eneco: aktivt innen produksjon og lagring av elektrisitet fra (bærekraftige) kilder, herunder vind, sol, vann og bioenergi, levering av elektrisitet og gass til privat- og forretningskunder og levering av tilleggstjenester.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 23 av 23.1.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9699 – Mitsubishi Corporation / Eneco Groep

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1. 2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2020/EØS/3/13****(Sak M.9718 – Cobepa/Gerflor)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 16. januar 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Cobepa SA ("Cobepa", Belgia), kontrollert av Vedihold SA
- Topfloor SAS, det ultimate aksjeeierforetaket til Gerflor Group ("Gerflor", Frankrike)

Cobepa overtar alene kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Gerflor.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Cobepa: privateid investeringsselskap med investeringer i Europa og Nord-Amerika.
 - Gerflor: produksjon og levering av gulvløsninger og veggbekledninger for profesjonelle og ikke-profesjonelle kunder.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 24 av 24.1.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9718 – Cobepa/Gerflor

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Innledning av behandling**2020/EØS/3/14****(Sak M.9409 – Aurubis / Metallo Group Holding)**

Kommisjonen besluttet 19. november 2019 å innlede behandling i ovennevnte sak, etter at den hadde fastslått at den meldte foretakssammenslutningen reiser alvorlig tvil med hensyn til dens forenlighet med det felles marked. Innledningen av behandling markerer åpningen av annen fase av undersøkelsen av den meldte foretakssammenslutningen, og foregriper ikke den endelige beslutning i saken. Beslutningen er hjemlet i artikkel 6 nr. 1 bokstav c) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾.

Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

For at de skal kunne tas i betraktning under saksbehandlingen, må merknadene være Kommisjonen i hende senest 15 dager etter offentliggjøring av denne meldingen i [EUT C 13 av 15.01.2020, s. 3](#). Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.9409 – Aurubis / Metallo Group Holding, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2020/EØS/3/15****(Sak M.9274 – GlaxoSmithKline / Pfizer Consumer Healthcare Business)**

Kommisjonen besluttet 10. juli 2019 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 2 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32019M9274. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2020/EØS/3/16****(Sak M.9463 – KKR / Axel Springer)**

Kommisjonen besluttet 12. november 2019 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32019M9463. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2020/EØS/3/17****(Sak M.9555 – Recruit/MUBK/JV)**

Kommisjonen besluttet 2. desember 2019 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32019M9555. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2020/EØS/3/18****(Sak M.9635 – BNP Paribas / Ageas / Koninklijke Belgische Touring Club / Optimile)**

Kommisjonen besluttet 8. januar 2020 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32020M9635. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning **2020/EØS/3/19**
(Sak M.9636 – American Securities / Lindsay Goldberg / AECOM Management Services)

Kommisjonen besluttet 9. januar 2020 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32020M9636. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning **2020/EØS/3/20**
(Sak M.9653 – Pon Tyre Group / Gilde Fund V / Gundlach Automotive Corporation)

Kommisjonen besluttet 23. desember 2019 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32019M9653. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2020/EØS/3/21****(Sak M.9667 – BlackRock Group / Raffles / Kellas Group)**

Kommisjonen besluttet 9. januar 2020 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32020M9667. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Statsstøtte – Spania**2020/EØS/3/22****Statsstøtte SA.49579 (2019/C) (tidl. 2017/N) – Regional investeringsstøtte til Peugeot Citroën Automoviles España, S.A. (PCAE) for et stort investeringsprosjekt****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte**

Kommisjonen har ved brev av 1. juli 2019 underrettet Spania om at den har besluttet å innlede undersøkelse i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte med hensyn til ovennevnte tiltak.

Berørte parter kan sende inn sine merknader til støtten som Kommisjonen vil innlede undersøkelse av, innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort ([EUT C 17 av 17.01.2020, s. 4](#)), til:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Greffe
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA
Faks: +32 22961242
E-post: Stateaidgreffe@ec.europa.eu

Merknadene vil bli oversendt til Spania. En berørt part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.